



ASSA ABLOY

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

DECLARATION OF PERFORMANCE

DECLARATION DE PERFORMANCE

Nº: DoP DA 0135_0_V2

- Código de identificación del tipo de producto:**
ID code of the product type:
Code d'identification du type de produit:
Dispositivo antipánico
Panic Exit Device
Dispositif antipanique
- Referencia del producto**
Type number
Référence de produit
MNAx0xxxxxxxT - MNAxx1xxxxxxxT
MNAxxxxxxxZxxT - MNAxxxxxxxAxxT
- Uso previsto**
Intended use
Usage prévu
Sobre puertas situadas en vías de evacuación
On doors on escape routes
Sur portes de compartimentation feu/fumée
- Fabricante**
Manufacturer
Fabricant
TALLERES DE ESCORIAZA, S.A.U.
C/ Aranburuzabala 23
20540 ESCORIAZA
GUIPUZCOA - ESPAÑA
- Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones**
System for Assessment and Verification of Performance
Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances
Sistema 1
System 1
Système 1
- Organismo notificado:**
Notified body
Organisme notifié
Certificado CE
CE Certificate
Certificat CE
AENOR – Organismo notificado nº0099
AENOR – Notified body nº0099
AENOR - Organisme notifié nº0099
Nº 0099/CPR/A44/0135 emitido el 19/04/2013
Nº 0099/CPR/A44/0135 issued on 19/04/2013
Nº 0099/CPR/A44/0135 émis le 19/04/2013
- Prestaciones declaradas**
Declared performances
Performances déclarées

CATEGORIA DE USO	DURABILIDAD	MASA DE LA PUERTA	CAPACIDAD PARA USO EN PUERTAS CORTAFUEGO/ESTANCAS AL HUMO	SEGURIDAD DE LAS PERSONAS	RESISTENCIA A LA CORROSION	SEGURIDAD DE BIENES	PROYECCION DEL ELEMENTO MANIOBRABLE	TIPO DE MANIOBRA	CAMPO DE APLICACION DE LA PUERTA
CATEGORY OF USE	DURABILITY	DOOR MASS	SUITABILITY FOR USE ON FIRE/SMOKE DOOR	SAFETY	CORROSION RESISTANCE	SECURITY	OPERATING ELEMENT PROJECTION	TYPE OF OPERATION	FIELD OF DOOR APPLICATION
CATÉGORIE D'UTILISATION	DURABILITÉ	MASSE DE LA PORTE	APTITUDE POUR USAGE SUR PORTES COUPE-FEU / ÉTANCHES À LA FUMÉE	SÉCURITÉ	RÉSISTANCE À LA CORROSION	SÉCURITÉ (DES BIENS)	SAILLIE DE L'ÉLÉMENT DE COMMANDE	TYPE DE MANŒUVRE	CHAMP D'APPLICATION DE LA PORTE
3	7	6	0	1	3	2	2	A	A

CARACTERÍSTICAS ESENCIALES ESSENTIAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES ESSENTIELLES	PRESTACIONES PERFORMANCE PERFORMANCE	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS ARMONIZADAS HARMONISED TECHNICAL SPECIFICATIONS SPECIFICATIONS TECHNIQUES HARMONISEES
Capacidad de desbloqueo (para puertas situadas en vías de evacuación) <i>Ability to release (for doors on escape routes)</i> <i>Capacité de déblocage (pour portes situées sur les voies d'évacuation)</i>		EN 1125:2008
4.1.2 Función de desbloqueo <i>Release function</i> <i>Fonction de déblocage</i>	≤ 1 sec	



ASSA ABLOY

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES
DECLARATION OF PERFORMANCE
DECLARATION DE PERFORMANCE
Nº: DoP DA 0135_0_V2

4.1.3 Montaje del dispositivo antipánico <i>Panic exit device mounting</i> <i>Montage du dispositif antipanique</i>	Sobre la cara interior de la puerta <i>On the inside face of the door</i> <i>Sur portes de compartimentation feu/fumée</i>	EN 1125:2008
4.1.5 Bordes y cantos expuestos <i>Exposed edges and corners</i> <i>Bords et arêtes exposés</i>	≥ 0,5	
4.1.7 Conjunto de puerta de doble hoja <i>Double doorset</i> <i>Ensemble de porte à doubles vantaux</i>	Apto para su instalación en puertas de doble hoja <i>Suitable for double doorset</i> <i>Adapté à l'installation sur des portes à deux vantaux</i>	
4.1.9 Instalación de la barra <i>Bar installation</i> <i>Installation de la barre</i>	Z ≤ 150 mm	
4.1.10 Longitud de la barra <i>Bar length</i> <i>Longueur de la barre</i>	X ≥ 60% Y	
4.1.11 Proyección de la barra <i>Bar projection</i> <i>Projection de la barre</i>	Categoría 2: Proyección W ≤ 100 mm <i>Category 2: Projection W ≤ 100mm</i> <i>Catégorie 2: Projection W ≤ 100 mm</i>	
4.1.12 Finalización de la barra <i>Bar end</i> <i>Fin de la barre</i>	La barra accionadora no debe sobresalir más allá del extremo de cualquier de sus abrazaderas soporte <i>The operating bar does not protrude beyond either of the end support brackets</i> <i>La tige d'actionnement ne doit pas dépasser la fin de l'une des consoles de support</i>	
4.1.13 Cara de la barra <i>Operating bar face</i> <i>Face de la barre</i>	V ≥ 18 mm	
4.1.14 Varilla de ensayo <i>Test rod</i> <i>Tige de test</i>	La varilla no debe quedar atrapada completamente en ningún espacio en cualquier posición durante la maniobra del dispositivo antipánico <i>The test rod is free in any position of the operating bar</i> <i>La tige ne doit être coincée complètement dans aucun espace, quelle que soit la position pendant la manœuvre du dispositif antipanique</i>	
4.1.15 Espacio con la cara de la hoja <i>Door face gap</i> <i>Espace avec la face du vantail</i>	R ≥ 25 mm	
4.1.16 Espacio accesible <i>Accessible gap</i> <i>Espace accessible</i>	La probeta de acero de dimensiones 10mm x 15mm x 20mm colocada en cualquier espacio accesible y en cualquier orientación no impide el funcionamiento correcto del dispositivo antipánico <i>The test piece placed in any accessible gap cannot prevent the correct operation of the device</i> <i>L'élément d'essai en acier avec des dimensions de 10 mm x 15 mm x 20 mm placé sur n'importe quel espace accessible et dans n'importe quelle orientation n'empêche pas le fonctionnement correct du dispositif antipanique</i>	
4.1.17 Movimiento libre de la puerta <i>Door free movement</i> <i>La libre circulation de la porte</i>	Ningún picaporte impide el libre movimiento de la puerta una vez ha sido desbloqueada. <i>No element impeding the free movement of the door once it is released</i> <i>Aucun élément n'empêche le libre mouvement de la porte une fois débloquée</i>	
4.1.18 Punto alto/bajo <i>Top vertical bolt</i> <i>Point haut / bas</i>	El dispositivo antipánico con fallebas verticales, superiores e inferiores incluye un mecanismo tal que la liberación y/o la manipulación del picaporte vertical inferior no libera el picaporte vertical superior. <i>For Multipoint Devices, the release and/or the manipulation of the bottom vertical bolt head does not release the top vertical rod bolt head</i> <i>Le dispositif antipanique avec crémones verticales, supérieures et inférieures comprend un mécanisme conçu pour que la libération et/ou la manipulation du loquet vertical inférieur ne libère pas le loquet vertical supérieur.</i>	



ASSA ABLOY

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

DECLARATION OF PERFORMANCE

DECLARATION DE PERFORMANCE

Nº: DoP DA 0135_0_V2

4.1.20 Cerraderos Keepers Gâches	Los cerraderos aseguran una protección de la puerta y el marco durante el cierre y la apertura de la misma. <i>The keeper protects the door frame from the damage which may be caused by the door closing and opening</i> <i>Les gâches assurent la protection de la porte et du bâti pendant la fermeture et l'ouverture de celle-ci.</i>	
4.1.21 Dimensiones de cerraderos Keepers dimensions Dimensions des gâches	Para los dispositivos antipánico multipunto :H ≤ 15 mm, M ≤ 45°, P ≤ 3 mm <i>For Multipoint Devices: H ≤ 15 mm, M ≤ 45°, P ≤ 3 mm</i> <i>Pour les dispositifs antipanique multipoints : H ≤ 15 mm, M ≤ 45°, P ≤ 3 mm</i>	
4.1.23 Dimensiones y masa de la puerta Door mass and dimensions Dimensions et masse de la porte	Grado 6: Masa ≤ 200 Kg, Altura ≤ 3800 mm, Anchura ≤ 1320 mm <i>Mass ≤ 200 Kg, Height ≤ 3800 mm, width ≤ 1320 mm</i> <i>Masse ≤ 200 kg, Hauteur ≤ 3800 mm, Largeur ≤ 1320 mm</i>	
4.1.24 Accionamiento exterior (AE) Outside access device (OAD) Actionnement extérieur (AE)	El AE no impide la maniobra del dispositivo antipánico desde el interior. <i>The OAD does not render the emergency device inoperable from the inside</i> <i>L'AE n'empêche pas la manœuvre du dispositif antipanique depuis l'intérieur</i>	
4.2.2 Fuerzas de apertura Release forces Forces d'ouverture	≤ 80 N con puerta sin sobrecarga, y ≤ 220 N con sobrecarga de 1000N sobre la puerta. <i>≤ 80 N with the door unloaded, and ≤ 220 N with the door loaded with 1 000 N</i> <i>≤ 80 N avec porte sans surcharge et ≤ 220 N avec surcharge de 1000 N sur la porte.</i>	
4.2.7 Requisitos de seguridad de bienes Security requirement Exigences de sécurité pour les biens	Grado 2: El dispositivo antipánico permanece en posición bloqueado y la puerta cerrada cuando es sometida a una fuerza de 1000N. <i>The device remains in the locked position when a force of 1000 N is applied to the door</i> <i>Le dispositif antipanique reste en position bloquée et la porte fermée lorsqu'elle est soumise à une force de 1000 N.</i>	
Durabilidad de la capacidad de desbloqueo (para las puertas situadas en vías de evacuación) <i>Durability of ability to release against aging and degradation (for doors on escape routes)</i> <i>Endurance de la capacité de déblocage (pour les portes situées sur les voies d'évacuation)</i>		
4.1.4; 4.2.9 Resistencia a la corrosión Corrosion resistance Résistance à la corrosion	Grado 3: Alta resistencia (96 horas) <i>Grade 3: High resistance (96 hours)</i> <i>Niveau 3: Résistance élevée (96 heures)</i>	
4.1.6 Rango de temperaturas Temperature range Plage de températures	Fuerzas de maniobra correctos entre -10°C y +60°C <i>Operating forces compliant between -10°C et +60°C</i> <i>Forces de manœuvre correctes entre -10°C et +60°C</i>	
4.1.19; 4.2.6 Cubierta de fallebas Covers for vertical rods Couvercles de de crémones	Para soluciones multipunto: desmontable únicamente con herramienta específica <i>Pour les serrures multipoints: démontable seulement avec un outil spécifique</i> <i>For multipoint devices: only removable by means of a specific tool</i>	
4.1.22 Lubricación Lubrication Lubrification	Cada 20.000 ciclos sin desmontar el dispositivo antipánico <i>Every 20 000 test cycles without dismantling the device</i> <i>Tous les 20 000 cycles sans démonter le dispositif antipanique</i>	
4.2.3 Fuerza de reenganche Re-engagement force Force de ré-engagement	≤ 50 N	
4.2.4 Durabilidad Durability Endurance	Grado 7: 200 000 ciclos <i>Grade 7: 200.000 cycles</i> <i>Niveau 7: 200 000 cycles</i>	
4.2.5 Resistencia al abuso – barra horizontal Abuse resistance –Horizontal bar Résistance aux abus - barre horizontale	1 000 N	
4.2.6 Resistencia al abuso - fallebas Abuse resistance –Vertical rod Résistance aux abus - crémones	Para dispositivos antipánico multipunto las fallebas verticales fijadas a la superficie resisten una fuerza de tracción de 500N. <i>For multipoint devices: the surface fixed rods withstand a pulling force of 500 N</i> <i>Pour les dispositifs antipanique multipoints, les crémones verticales fixées à la surface résistent à une force de traction de 500 N.</i>	

EN 1125:2008



ASSA ABLOY

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES
DECLARATION OF PERFORMANCE
DECLARATION DE PERFORMANCE
Nº: DoP DA 0135_0_V2

4.2.8; 4.2.2; 4.1.17 Examen final Final examination Examen final	Al final de los ensayos, el dispositivo antipánico se desbloquea con una fuerza de apertura $\leq 80\text{N}$ sin sobrecarga en la puerta, y $\leq 220\text{N}$ con una sobrecarga de 1000N en la puerta. After the test, the device is released with a force $\leq 80\text{ N}$, with the door unloaded, and $\leq 220\text{ N}$, with the door loaded with 1 000 N À la fin des essais, le dispositif antipanique se débloque avec une force d'ouverture $\leq 80\text{ N}$ sans surcharge sur la porte et $\leq$ avec une surcharge de 1000 N sur la porte.	EN 1125:2008
Capacidad de cierre automático C (para puertas cortafuego/resistentes al humo en vías de evacuación) Self closing ability C (for fire/smoke doors on escape routes) Capacité de fermeture automatique C (pour les portes coupe-feu/résistantes à la fumée sur les voies d'évacuation)		
4.2.3 Fuerza de reenganche Re-engagement force Force de ré-engagement	N/A N/A N/A	
Durabilidad de la capacidad de cierre automático C frente a la degradación y envejecimiento (para puertas cortafuego/resistentes al humo en vías de evacuación) Durability of self closing ability C against aging and degradation (for fire/smoke doors on escape routes) Durabilité de la capacité de fermeture automatique C face aux dégradations et vieillissements (pour portes coupe-feu / résistantes à la fumée sur les voies d'évacuation)		
4.2.4 Durabilidad Durability Endurance	N/A N/A N/A	
4.2.3 Fuerza de reenganche Re-engagement force Force de ré-engagement	N/A N/A N/A	
Resistencia al fuego E (integridad) e I (aislamiento) (para puertas cortafuego) Resistance to fire E (integrity) and I (insulation) (for fire doors on escape routes) Résistance au feu E (intégrité) et I (isolation) (pour portes coupe-feu)		
4.1.8; Annex B Aptitud de Dispositivos Antipánico para su uso en puertas cortafuego – Requisitos adicionales Suitability of panic exit devices for use on fire/smoke resisting door assemblies – Additional requirements Annexe B : Aptitude de dispositifs antipanique à être utilisés sur les portes coupe-feu - Exigences supplémentaires	Grado 0: no apto para ser utilizado en puertas cortafuegos y/o estancas a los humos. Grade 0: not suitable for use on fire/smoke resisting door assemblies Niveau 0: ne peut pas être installé sur les portes coupe-feu et / ou à l'épreuve de la fumée.	
4.1.25 Control de sustancias peligrosas Control of Dangerous substances Substances dangereuses	Los materiales de los productos no contienen o liberan ninguna sustancia peligrosa en niveles superiores a los máximos especificados en las normas europeas de materiales existentes y en cualquier regulación nacional. The materials in this product do not contain or release any dangerous substances in excess of the maximum levels specified in existing European material standards or any national regulations. Les matériaux ne contiennent ni ne dégagent de substances dangereuses dépassant les niveaux maximum précisés dans les normes européennes existantes de matériaux et dans toute réglementation nationale.	

8. Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas en el punto 7. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) nº 305/2011, bajo la única responsabilidad de TALLERES DE ESCORIAZA, S.A.U.

The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 7. This Declaration of performance is issued in conformity with EU Regulation 305/2011 under the sole responsibility of TALLERES DE ESCORIAZA, S.A.U.

Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes à l'ensemble des performances déclarées au point 7. La présente déclaration de performances est établie, conformément au Règlement (UE) n° 305/2011, sous la seule responsabilité de TALLERES DE ESCORIAZA, S.A.U.

Fecha y firma

20/11/2025

ALVARO GILMAS
Director financiero
Finance Director